

## »Gläserne Übersetzer« zum **Hieronymustag** 30. September 2016

**IN ROSTOCK**

**LITERATURÜBERSETZEN LIVE:** Die »Gläserne Übersetzerin« lässt sich bei ihrer Arbeit über die Schulter schauen: Der deutsche Text zum fremdsprachigen Original entsteht zum Mitlesen auf einer Leinwand. Gibt es »richtige« und »richtigere« Versionen? Was wäre falsch, und warum? Auf interessierte Zuschauer und deren Rückfragen und aktives Mitwirken freut sich:

...❖ **16 – 17 UHR**

**Claudia Hamm**, aus dem Französischen:  
»*Un roman russe*« von Emmanuel Carrère

→ Literaturhaus Rostock,  
Doberaner Str. 21, 18057 Rostock

...❖ **20 – 22 UHR**

**Ich – er – ich: Emmanuel Carrère übersetzen**  
Lesung und Gespräch mit Claudia Hamm  
zur Übersetzung von Carrères autofiktionalen  
Texten

*Moderation: Albrecht Buschmann*

→ Die andere Buchhandlung,  
Wismarsche Str. 6/7, 18057 Rostock



Universität  
Rostock



Traditio et Innovatio

LITERATURHAUS  
ROSTOCK

In Zusammenarbeit mit der anderen  
buchhandlung, dem Institut für  
Romanistik der Universität Rostock  
und dem Literaturhaus Rostock.

Gefördert durch die  
**Robert Bosch Stiftung**

Die Weltlesebühne ist ein Zusammenschluss von  
Literaturübersetzern aus Berlin, Düsseldorf, Frankfurt,  
Freiburg, Hamburg, Heidelberg, Köln, Leipzig und Zürich.

**[www.weltlesebuehne.de](http://www.weltlesebuehne.de)**